

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Sigl.Haus

Seit die Covid-19-Pandemie auch in Österreich Einschränkungen mit sich gebracht hat, ist es bei uns in St. Georgen ruhig geworden. Veranstaltungen aller Art mussten – verständlicherweise - abgesagt werden. Für uns alle eine ungewohnte Situation, ist St. Georgen doch eine sehr vielfältige Gemeinde mit einem sonst sehr bunten und gut gefüllten Veranstaltungskalender rund ums Jahr! Daher freute es mich umso mehr, dass wir am Sonntag, den 7.6.2020 nach langer Zeit wieder einer kulturellen Veranstaltung beiwohnen durften. Bürgermeister Franz Gangl und eine Abordnung der Gemeindevertretung lauschten im Siglhaus

der Lesung von Stefan Adamski. Ganz im Zeichen von Georg Rendl las er aus dessen Bienenroman und zog uns Zuhörer in seinen Bann. Anschließend konnten wir auch noch die Ausstellung mit wunderbaren Werken von Georg Rendl bestaunen. Es war ein sehr schöner Nachmittag, den wir im Siglhaus gemütlich bei Kaffee und Kuchen ausklingen ließen. Vielen Dank an den Obmann des Kulturvereins Josef Absmanner und seinem gesamten Team, die in St. Georgen immer wieder für ein ansprechendes Kunst- und Kulturprogramm sorgen.

Gregor Steinkellner
Vorsitzender des Kultur- und
Vereinsausschusses

Mein Tipp: Schauen sie doch auch mal im Siglhaus vorbei! Es ist immer einen Besuch wert! Infos zu Ausstellungen und Veranstaltungen finden Sie unter www.sigl-haus.at



Neues aus dem Museum SIGL-HAUS
5113 St. Georgen, Sigl-Haus-Weg 1

Sonntag, 5. Juli 2020 – 15 Uhr
Lesung mit Harfenspiel

Zum 3. Teil der Lesung aus Rendls
„Bienenroman“ von Stefan Adamski hören Sie
Kompositionen zur Natur von der Harfenistin
Heidi Vereno, Lamprechtshausen.

Ausstellung: Sonntags, 14 bis 17 Uhr,
bis incl. 5. Juli 2020

Die Lesungen finden vor dem Sigl-Haus statt.
Bei Regen im Musiksaal (mit Corona-
Schutzmaßnahmen).

Wir freuen uns auf Sie im SIGL-HAUS!
Hiltrud Oman & Kulturverein Sigl-Haus



G. Rendl, Brunnen mit Bienenhütte
1948, Foto: SalzburgMuseum2003



Heidi Vereno mit Harfe, Sigl-Haus

AMTLICHE
MITTEILUNG

07
2020

Bürgerservice:
Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: http://www.gem-georgen.salzburg.at

Amtszeiten:
Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

02., 16. und 30. Juli 2020
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR
01.07.2020 (Mittwoch) Restmülltonne 2w + 4w
02.07.2020 (Donnerstag) Biotonne
09.07.2020 (Donnerstag) Biotonne
15.07.2020 (Mittwoch) Restmülltonne 2w
16.07.2020 (Donnerstag) Biotonne
23.07.2020 (Donnerstag) Biotonne
29.07.2020 (Mittwoch) Restmülltonne 2w + 4w
30.07.2020 (Donnerstag) Biotonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH
01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



DLZ
STIERLINGWALD

ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM

Öffnungszeiten
Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Bibliothek St. Georgen

Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 0664/810 68 82 –
während der Öffnungszeiten
E-Mail:
bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at



SOZIALER HILFSDIENST ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Leobacher

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Öffnungszeiten
Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
ganzjährig, außer Feiertage!

Die Zeiten von Frau Leobacher:
Montag: 13.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
im Gemeindeamt St. Georgen.
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Pechtl
Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten
MO 07:00-11:00 16:00-18:00
DI 07:30-11:30
MI 16:00-19:00
DO 07:30-11:30
FR 07:30-11:30 16:00-18:00

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der
Ordinationszeiten wenden sie sich
bitte an den kassenärztlichen
Bereitschaftsdienst unter der
Telefonnummer 141

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Radfahrprüfung unserer Volksschulkinder



Wie jedes Jahr wurde ich von unserer Volksschule eingeladen um bei der Übergabe der Radführerscheine dabei zu sein und zu gratulieren. Als Geschenk zur bestandenen Prüfung durfte ich dabei im Namen der Gemeinde Fahrradtachos an unsere Jungbürger überreichen. Ich gratuliere allen unseren Schülerinnen und Schülern der Volksschulen Eching und Holzhausen, die die praktische und theoretische Prüfung geschafft haben.



Übergabe der Tachos in der Volksschule Eching



Übergabe der Tachos in der Volksschule Holzhausen

Errichtung, Instandhaltung und Pflege von Hecken und Zäunen immer wieder gefragt

Vielleicht mag es auch der Corona-Krise geschuldet sein, dass wir uns alle im heurigen Frühjahr mehr denn je mit dem Thema Garten und Gartengestaltung befasst haben. Auch im Gemeindeamt war das zu spüren, da wir heuer mehr Anfragen zum Thema Zaun&Hecke verzeichnen als normal. Mein Appell an alle Gemeindebürger an dieser Stelle: Bitte informieren sie sich vorab im Bauamt der Gemeinde welche Möglichkeiten der Einfriedungen ihres Grundstückes zum Einen möglich und zum Anderen erlaubt sind. Vor allem bei lebenden Hecken bedenken sie stets, dass diese ein regelmäßiges Nachschneiden bedürfen. Je dicker die Hecke wird umso größer ist die Enttäuschung wenn es heißt die Hecke auf Grenzen oder Straßen zurückzuschneiden zu müssen. Auch bei Ein- oder Ausfahrten gibt es Bestimmungen für Sichtschutz und Höhen. Bebauungsplan oder Baubescheid geben ebenfalls oft Auskunft über etwaige Höhen oder Ausführungen. Der guten Nachbarschaft halber sollte man auch stets darüber nachdenken, ob Hecken und Zäune, die über das erlaubte Maß hinausragen wirklich sein müssen. Ein gesundes Mittelmaß, zur Zufriedenheit aller Beteiligten und das auch noch im genehmigten Rahmen mit der Gemeinde abgestimmt - das würde ich mir als Bürgermeister wünschen.



Anzahl der Hundetoiletten wird weiter erhöht

Mit der steigenden Anzahl an Hundeanmeldungen in unserer Gemeinde steigt auch der Bedarf an Hundetoiletten. Wir hatten vor Kurzem in der Gemeindezeitung alle aktuellen Standorte aufgelistet. Es wurden einige Wünsche für neue Standorte an uns herangetragen, die der Natur-, Umwelt- und Ökologieausschuss der Gemeinde in seiner letzten Sitzung behandelt hat. Ein Thema war auch die Leinenpflicht, die aufgrund einiger Beschwerden ebenfalls diskutiert wurde. Auch hier wieder mein Appell an alle Hundebesitzer: bitte nutzen sie die Hundetoiletten und nehmen sie wenn möglich den Hund an die Leine - vor allem in den Ortsgebieten. Im Wald- und Auengebiet der Gemeinde gibt es bereits eine Leinenpflicht - es sollte nicht so weit ausarten, dass sich die Gemeinde gezwungen fühlt einen generellen Leinenzwang einzuführen. Eine Liste aller Hundetoiletten inkl. neuer Standorte werden wir nach Aufstellen der Neuen in einer der nächsten Ausgaben wieder veröffentlichen.



Bleiben sie gesund, und halten wir weiterhin so gut zusammen.

Mit besten Grüßen
Bürgermeister

Gangl Franz
Gangl Franz



Unsere Mitarbeiter aus dem Bauamt helfen ihnen gerne bei der Vorbereitung und füllen mit ihnen gemeinsam die für sie relevanten Punkte unserer Checkliste der erforderlichen Unterlagen für Bauvorhaben aus:

PLANUNG

- Bebauungsplan beachten – nicht für alle Bereiche ist ein Bebauungsplan vorhanden (siehe dazu Homepage der Gemeinde St. Georgen unter „Bürgerservice – Verordnungen“)

BAUPLATZERKLÄRUNG

- Ansuchen durch Grundeigentümer (Formular auf der Homepage)
- Grundbuchsatzug nicht älter als 3 Monate
- Lage- und Höhenplan von Geometer – 2-fach, M=1:500
- Bestätigung über die gesicherte Trinkwasserversorgung (Bei Wassergenossenschaft – Formular auf der Homepage, bei Eigenversorgung – Wasseranalyse)
- Bestätigung über den möglichen Kanalanschluss (Formular auf der Homepage)
- Nachweis der Oberflächenentwässerung (Sickerversuch)
- Bestätigung über die gesicherte Zufahrt (Formular auf der Homepage – Öffentlichkeitserklärung)

BAUBEWILLIGUNG

- Ansuchen Bauwerber (Formular auf der Homepage)
- Grundbuchsatzug nicht älter als 3 Monate
- Verzeichnis der Anrainer gemäß § 4 Abs 1 lit c BauPolG
- Zustimmungserklärung der Nachbarn Z1 und/oder Z2
- Ggf. Unterlagen und Bescheide anderer behördlicher Bewilligungen (naturschutz- und/oder wasserrechtliche Bewilligung etc.) z.B. Wasserwärmepumpe
- Einreichplan – 2-fach
- Lageplan, M=1:500 auf Grundlage der Bauplatzerklärung, Einzeichnung der Aufschließungsstraße, Stellplätze
- Grundrisse mit Angabe des Verwendungszweckes der Räume, M=1:100
- Schnitt, insbesondere Stiegenschnitt, M=1:100
- Ansichten, zur Beurteilung der äußeren Gestalt des Baues mit beabsichtigter Eindeckung und Farbgebung, M=1:100
- Berechnung der Ausnutzbarkeit
- Berechnung der Nachbarschaftsunterschreitungen
- Bei Zu-, Auf- und Umbauten müssen die Baupläne auch den Altbestand darstellen.
- Baubeschreibung (Formular auf der Homepage) 2-fach
- Angaben zur Gebäudeklasse und brandschutztechnischen Ausführung gemäß OIB-Richtlinie
- Planungsenergieausweis (positives ZEUS Prüfprotokoll)
- Abfallwirtschaftskonzept bei Bauvorhaben mit einer Baumasse von mehr als 5000 m³
- Heizungsprojekt 2-fach
- Ansuchen um Baubewilligung (Formular auf der Homepage)
- Luftwärmepumpe (Lageplan, Technische Beschreibung und Beiblatt zur Technischen Beschreibung)
- PV-Anlage bzw. Solaranlage (Ansichten und Technische Beschreibung)
- Pellets- oder Hackschnitzelheizung (Grundriss, Schnitt, Technische Beschreibung)
- Tiefenbohrung (Wasserrechtliche Bewilligung Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung)
- Kanal- und Oberflächenentwässerung separates Projekt (2-fach)
- Ansuchen um Baubewilligung (Formular auf der Homepage)
- Einreichplan (Lageplan, Schnitt) siehe Mustereinreichung Kanalanschluss Homepage
- Sickerversuch
- Einfriedungen bzw. Stützmauern
- Ansuchen um Baubewilligung (Formular auf der Homepage)
- Einreichplan (Lageplan, Ansicht, Schnitt)
- Baubeschreibung
- Stellungnahme der Landesregierung (Schutzwasserwirtschaft) (werden grundsätzlich durch das Bauamt eingeholt), falls das Bauvorhaben innerhalb einer Gefahrenzone oder Hinweisbereich erfolgen soll

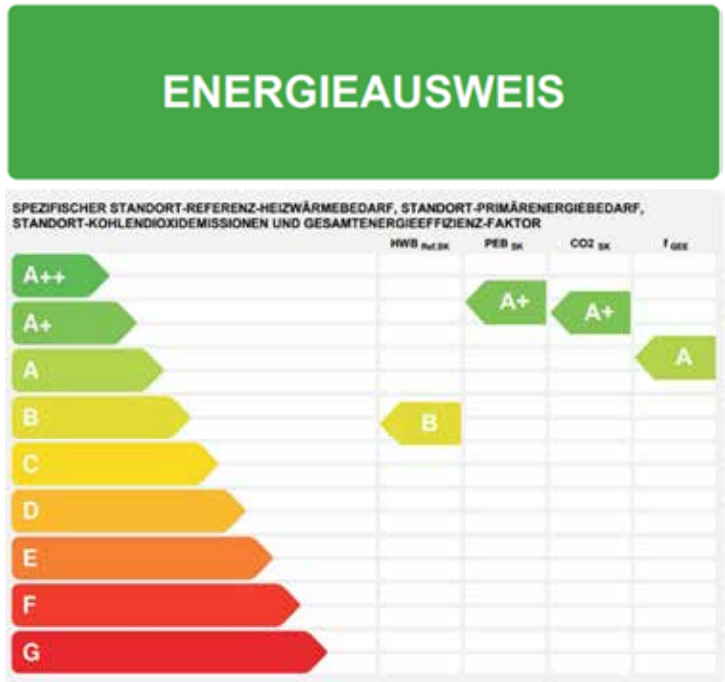


Der Energieausweis in Verbindung mit einer Vollendungsanzeige!!!

Einhaltung der bautechnischen Vorschriften insbesondere betreffend Gesamtenergieeffizienz, Energieeinsparung und Wärmeschutz;

Im Hinblick auf eine Reihe von Anlassfällen ergeben folgende Hinweise:

1. Mit der Vorlage eines Energieausweises wird die Einhaltung der bautechnischen Anforderungen (§ 33 BauTG 2015 und der BautechnikVO) dokumentiert.
2. Die im Energieausweis getroffenen Festlegungen sind (ua) Voraussetzung für die baurechtliche Zulässigkeit des Vorhabens bzw die Erteilung der Bewilligung.
3. Daher sind die im Energieausweis und im Projekt enthaltenen gebäudetechnischen Systeme (Heizungsanlage, PV-Anlage udgl) Inhalt der Baubewilligung.
Wird im Zug der Bauführung davon abgewichen, bedarf diese Abweichung einer nachträglichen Bewilligung. Damit ist verbunden, dass die Bewilligungsfähigkeit der Abweichungen nur gegeben ist, wenn die energetischen Anforderungen weiterhin eingehalten werden.



NEU IN „ASYA'S LADEN“!

Mit Beginn der Sommersaison ist jetzt die richtige Zeit für leckeres Eis. Ab sofort können Sie „Vinci's Eis“ jeden Tag in „Asya's Laden“ genießen.

- eine kleine Kinderspielecke für ihre Kleinen und für die Eltern und Großeltern - ideal für eine kleine Pause
 - Hermes Paketdienst
 - Frühstück, Kaffee und Kuchen oder knusprige Brote
 - Obst, Gemüse und frische Milch vom Bauernhof.
 - Leberkäse vom Hennermann
 - Kuchen von Barbara Friembichler
- und vieles mehr, erwartet sie bei uns jeden tag.

Ab Montag bis Freitag 06:30 bis 13:00 Uhr
15:00 bis 18:30 Uhr
Samstag 06:30 bis 12:30 Uhr

Ich freue mich auf euren Besuch! Eure Asya

Ihre Tochter steht vor einer Berufs- oder Schulentscheidung?

Wir unterstützen dabei!

Kostenlose und vertrauliche Information, Orientierung und Berufsberatung für Mädchen und junge Frauen von 12-24 Jahren

Termine nach Vereinbarung!
kompass@einstieg.or.at
Tel: 0664/822 72 13

Kompas - Bildungsberatung für Mädchen
www.kompas.or.at



www.5ginfo.at

Auf dieser Homepage wurde alles Wichtige zu den Themenkreisen Technik, Wissenschaft, Netzausbau und Personenschutz in leicht verständlicher Form zusammengestellt, auch um den derzeit überbordenden Falschinformationen zum Thema 5G entgegenzuwirken. Das Portal richtet sich an alle interessierten Personen und kann für Gemeindebürger eine Hilfestellung bei Anfragen zu 5G sein.

Das neue 5G-Info-Portal ist bewusst sachlich und übersichtlich gestaltet, die Informationen sind durch die Angaben von Links zu den Quellen für jedermann objektiv überprüfbar.

Ziel ist es, leicht verständliche Antworten zu einem komplexen Thema zu geben, etwa, ob es schon internationale Erkenntnisse zum Betrieb von 5G gibt, welches Grenzwertekonzept für 5G gilt, wie viele zusätzliche Antennen es für den Betrieb braucht, welche rechtlichen Grundlagen in Österreich angewendet werden müssen oder wo man die umfassendsten Studiensammlungen zum Thema findet.

Besonders Fake-Facts rund um 5G haben seit der Corona-Krise eine neue, völlig absurde Dimension erreicht. Deshalb widmet sich das Portal auch gängigen „Verschwörungstheorien“, die von zweifelhaften „Nachrichtenportalen“ verbreitet werden.

Als gemeinnütziges Unternehmen suchen wir engagierte Mitarbeiter für unsere anspruchsvollen Projekte. Denn hoch qualifizierte, motivierte Mitarbeiter sind die Basis unseres Erfolgs. Wir sind ein für den öffentlichen Dienst tätiges Dienstleistungsunternehmen für die Gemeinden Bürmoos und St. Georgen.

DLZ

Für den **Sommer 2020** suchen wir für den Bereich **Bauhof** einen/eine **Ferial Mitarbeiter/in**

Ihr Profil:

- Idealerweise Führerschein der Klasse B od. F

Wir bieten:

- Entlohnung nach dem Sbg. Gemeinde-Vertragsbediensteten-Gesetz 2001 i.d.g.F.
- Vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team

Senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die nachstehende Adresse:

Dienstleistungszentrum Stierlingwald
zu Hdn. GF Hannes Hochradl
Gewerbegebiet Oberfeld 5, 5113 St. Georgen b. Sbg.
E-Mail: h.hochradl@dlz-stierlingwald.at

Die Auswahl unter den Bewerberinnen und Bewerbern erfolgt unter Beachtung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes 2006 i.d.g.F.



Wir suchen Verstärkung fürs JUZ

Du hast Lust Dich für Jugendliche aus der Gemeinde zu engagieren?

Du hast gute Ideen für Projekte und Aktivitäten, die unsere Jugendlichen interessieren könnten?

Dann melde Dich bei uns unter
wolfgang@winkler.sx
um Näheres zu erfahren.

JUZ-Leiter Wolfgang Winkler



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217
E-Mail: office@flachgau-nord.at
Mo.-Do. 07:00 – 17:00
Fr. 08:00 – 12:00

Ausgabe 02/2020

RegionsINFO



Küchenchef
Mike Werner

LEHRLING BETRIEBSLOGISTIK
Lamprechtshausen | ab September 2020
Vollzeit | m/w/d

WAS WIR DIR BIETEN.

HENDI als mittelständisches Unternehmen verändert die Küchen der Profis in Europa und bedient vom Standort Lamprechtshausen aus Kunden in vielen europäischen Ländern. Neben spannenden Aufstiegs- und Karrieremöglichkeiten bieten wir Dir eine tolle Arbeitsatmosphäre, ein internationales Umfeld, regelmäßig heißen Kaffee und die Chance, gemeinsam mit uns zu wachsen und Deine Ideen in die Realität umzusetzen!

WAS DICH ERWARTET.

- Ein sicherer Arbeitsplatz
- Ein hervorragendes Betriebsklima
- Interessante Aufgabengebiete in einem internationalem Umfeld
- Ein modernes Arbeitsambiente an unserem Standort in Lamprechtshausen
- Tolle Karriereöglichkeiten durch gezielte Förderung

WAS DU MITBRINGEN SOLLTEST.

- Hohe Lern- & Einsatzbereitschaft
- Logisches & analytisches Denkvermögen
- Teamfähigkeit & Verantwortungsbewusstsein
- Genauigkeit & Fleiß
- Gute Schul- & Allgemeinbildung
- Interesse an der Logistik

ENTLOHNUNG.

Aus gesetzlichen Gründen sind wir verpflichtet darauf hinzuweisen, dass die Entlohnung lt. Kollektivvertrag im ersten Lehrjahr € 650,00 brutto/Monat beträgt.

DU WILLST TEIL DER HENDI-FAMILIE WERDEN?

HENDI FOOD SERVICE EQUIPMENT GMBH
Ehring 15 | 5112 Lamprechtshausen | Österreich
+43 6274 200 10 0

Sende Deine Bewerbung an:
karriere.austria@hendi.eu

BHAK · BHAS
OBERNDORF
Der Beamen für Deine Zukunft.

(Personenbezogene Bezeichnungen gelten jeweils in ihrer männlichen und weiblichen Form)

Oberndorf, Juni 2020

Sehr geehrte Damen und Herren!

Am Bundesschulzentrum Oberndorf (BHAK, BHAS und BORG) ist eine Stelle für eine/n Hilfsschulwart/in frei. Anbei ein Auszug der Ausschreibung der Bildungsdirektion:

EXTERNE STELLENAUSSCHREIBUNG – HILFSSCHULWART/IN

Mit sofortiger Wirksamkeit gelangt eine Planstelle, Entlohnungsgruppe h4, Hilfsschulwart/in, mit einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden bei der Bildungsdirektion für Salzburg (BHAK/BHAS Oberndorf/BORG Oberndorf, 5110 Oberndorf) zur Nachbesetzung.

Sofern keine Vordienstzeiten geltend gemacht werden können, ist im ersten Dienstjahr bei halbem Beschäftigungsausmaß mit folgendem Bruttomonatsentgelt zu rechnen: gemäß § 71 (2) VBG 1948, i. d. g. F., Entlohnungsgruppe h4 € 889,55.

Erfordernisse für die Bewerbung um diese Planstelle sind:

- 1) die österreichische Staatsbürgerschaft oder dieser gleichzuhaltende Staatsbürgerschaft gemäß § 1 Ausschreibungsgesetz 1989
- 2) die volle Handlungsfähigkeit
- 3) die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit dieser Verwendung verbunden sind
- 4) Unbescholtenheit
- 5) Einsatzbereitschaft sowie Teamfähigkeit
- 6) technisch versiert.

Bewerber/innen können sich direkt an die Schulleitung der BHAK und BHAS Oberndorf wenden (office@hak-oberndorf.salzburg.at).

Freundliche Grüße
Dir. Mag. Günter ORTLOFF
Schulleiter

BHAK & BHAS Oberndorf
Watzmannstraße 39, 5110 Oberndorf
Telefon +43 6272 78 32, Fax +43 6272 78 32-22
office@hak-oberndorf.salzburg.at, www.hak-oberndorf.salzburg.at



Sie haben Fragen?
Tel.: +43 (0) 6272 41217
E-Mail: office@flachgau-nord.at
Mo.-Do. 07:00 – 17:00
Fr. 08:00 – 12:00

Reparaturbonus!

Reparieren statt Wegwerfen

Holen Sie sich mit dem Reparaturbonus bei allen Salzburger Partnerbetrieben bis zu 100 Euro zurück.

Alle genauen Infos auf: <https://www.salzburg.gv.at/reparaturbonus>

Die beste Form mit Abfällen umzugehen, ist sie zu vermeiden. Das Reparieren von geringfügig beschädigten Geräten kann einen wesentlichen Beitrag zur Abfallreduktion leisten. Daher unterstützt das Land Salzburg das Reparieren von Elektro- und Elektronikgeräten jetzt neu auch finanziell. Ein Förderansuchen kann jeder private Salzburger Haushalt stellen.



Wie finde ich Partnerbetriebe? Welche Reparaturen werden gefördert?

Am schnellsten findet man den passenden Reparaturbonus-Partnerbetrieb online mit dem www.reparaturfuehrer.at. Dort gibt es zudem hilfreiche Infos zu allen Gegenständen, die repariert werden können. Gefördert werden Reparaturen von z.B. Haushaltselektronik, Waschmaschinen, Geschirrspülern, Kühlgeräten, die bei einem im Reparaturführer Salzburg gelisteten Betrieb gemacht werden.

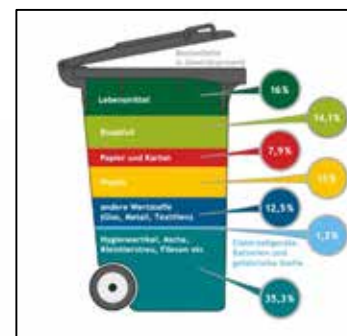
Was braucht man als Nachweis?

Die Rechnung des Reparaturbetriebes (Rechnungsdatum ab 19.11.2019, der Mindestbetrag muss bei € 40,- liegen) und den Zahlungsnachweis oder den Beleg aus der Registrierkasse. In der Regel werden 50 % der Rechnungssumme gefördert. Der Maximalbetrag liegt jedoch bei 100,- Euro pro Haushalt und Jahr.

Am schnellsten kann das Förderansuchen per eGovernment auf <https://www.salzburg.gv.at/reparaturbonus> gestellt werden.

Restmüllanalyse!

Das Jahr 2019 brachte wesentliche Erkenntnisse über die Zusammensetzung unsers Restmülls. Fazit: nur 30% der Abfälle die in der Restmülltonne landen, gehören dort auch hinein. Vor allem der hohe Anteil genießbarer Lebensmittel im Müll ist besorgniserregend.



Quelle: Land Salzburg - Landesmedienzentrum

Sie fragen sich jetzt: Na und?

Zum einen werden durch diese mangelnde Trennung Rohstoffe verschwendet die teilweise mit hohem Energieaufwand neu hergestellt werden müssen. Zum anderen ist Restmüll die teuerste Abfallfraktion in der Entsorgung – und die Menge schlägt sich direkt in Ihren Abfallgebühren nieder. Sie helfen also nicht nur der Umwelt sondern auch Ihrem Geldbörsel durch bessere Mülltrennung! Weitere Informationen erhalten Sie auf: <https://www.salzburg.gv.at/themen/umwelt/abfall>

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



2020

Ferienprogramm



Der Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungsausschuss der Gemeinde St. Georgen hat gemeinsam mit einigen ortsansässigen Vereinen für den Sommer 2020 ein umfangreiches Ferienprogramm zusammengestellt! Es ist sicher für jeden etwas dabei!

Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg. und die ortsansässigen Vereine wünschen allen Kindern und Jugendlichen schöne Sommerferien und viel Spaß beim Ferienprogramm!

Teilnahmebedingungen

- Bei Veranstaltungen bei denen die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird diese nicht überschritten
- Bei vielen Veranstaltungen ist eine Altersbeschränkung vorgegeben – bitte beachten!
- Je nach Wetter die richtige Kleidung und geeignetes Schuhwerk anziehen.
- Eine Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und es besteht keinerlei Rechtsanspruch, Schadenersatzanspruch oder Anspruch auf Forderungen jeglicher Art an den Veranstalter, dessen Mitarbeiter, die Gemeinde oder sonst. Personen u. Körperschaften.

- Bitte seid so fair und meldet Euch ab, falls Ihr doch nicht teilnehmen könnt! So erhalten andere eine Chance teilzunehmen.
- Kinder, die sich nicht an die Anordnung der Betreuer halten und damit sich und andere gefährden, müssen von den Eltern abgeholt werden bzw. werden heimgeschickt. Daher bitte eine Telefonnummer angeben, wo jemand erreichbar ist.
- Beim Ferienprogramm werden Fotos für die Gemeindezeitung und die Homepage gemacht. Wer dies für seine Kinder nicht haben möchte, bitte einfach bei der Veranstaltung bekannt geben.

Infoblatt Forum Familie

Auf der Suche nach einem Sommerferienprogramm?

Liebe Eltern,
ein Blick in die Feriendatenbank lohnt sich - www.salzburg.gv.at/ferienprogramme
Kontakte:
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Forum Familie in Ihrem Bezirk.

Anmeldungen je nach

Veranstaltung beim Veranstalter
oder im Gemeindeamt unter
06272-2929 bzw. Mail an
post@gem-georgen.salzburg.at

Beilage
zum
heraus-
reißen

Der Anmeldebeginn ist ab Mittwoch, 01. Juli 2020

KorbflechtenWorkshop mit
Manuela Achleitner**15. Juli**

Die Teilnehmer*innen lernen das schöne, alte Handwerk kennen und fertigen unter Anleitung von Manuela Achleitner jeweils 3 Körbchen. Sie bringt altersgerechtes Material mit.

Uhrzeit: 09 bis 11.30 Uhr
Treffpunkt: Sigl-Haus
Alter: 6 bis 10 Jahre
Teilnehmer: max. 10, min. 6 Kinder
Kosten: pro Kind 15,00 €
Anmeldung: bis 8. Juli 2020
0664-5322191

**Pferde, Spaß + Spiel**Erlebnisorientierte
Reitpädagogik**16.07. | 17.07.
27.08. | 28.08.**

Du findest Pferde toll und willst einen lustigen Tag am Pferdehof verbringen? Du möchtest alles rund ums Pferd kennenlernen und reiten? Dann bis du bei uns genau richtig! Ein Vormittag am Reiterhof in Kleingruppen bis zu 8 Kindern

Uhrzeit: 9 bis 12 Uhr
Treffpunkt: Reitanlage Erbschwendtner Untereching
Alter: ab 4 Jahren
Kosten: 35€ pro Tag,
Anmeldung: bei Helene Wieser
0650-9120585

**Kräuterwanderung**für Groß und Klein
mit Julia Steinkellner**17. Juli
12. August**

Du bist gerne in der Natur und interessierst dich für die Pflanzen die darin wachsen? Dann komm zur Entdeckungsreise durch Wald und Wiese! Wir lernen gemeinsam heimische Wildkräuter und Bäume näher kennen. Du wirst erstaunt sein, wieviel Essbares direkt vor unseren Füßen wächst.

Dauer: ca. 1,5 Stunden mit
anschl. kleiner Kräuterjause
Kosten: € 5 pro Teilnehmer
Teilnehmer: max. 15 Personen
Alter: Kinder bis 5 Jahre
nur mit Begleitung
Treffpunkt: 14 Uhr - altes ASZ
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Backen mit Vefi**

mit Vefi Höller

**21. Juli
10. August**

Wer Spaß hat, sich seine Weckerl, Semmerl etc. selbst zu backen, der kommt zu einem Brotback-Nachmittag zur Vefi in die Edelweißstraße.

Uhrzeit: 14 bis 18 Uhr
Treffpunkt: Edelweißstraße 15
Alter: ab 7 Jahre
Kosten: € 5 pro Teilnehmer
Teilnehmer: max. 6 Kinder
Anmeldung: bei Vefi Höller
0699-11134404

**Kindervolkstanzen
und Schuhplatteln**

Trachtenverein Holzhausen

24. Juli

Wir laden alle Kinder von 5 bis 12 Jahren zu einem Kindertanzkurs ein. Du wolltest immer schon mal tanzen wie die Großen? Dann melde Dich schnell an!

Uhrzeit: 9.00 bis 11.00 Uhr
Treffpunkt: Vereinsraum vom Trachtenverein Eingang Theater
Kosten: € 2,- pro Kind
Teilnehmer: Der Kurs findet ab 8 Kindern statt
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Natur|Tiere|Pflanzen**Jägerschaft
St. Georgen/Bürmoos**24. Juli**

Ein Reviertag durch den Wald bringt dir die Vielseitigkeit der Jagd näher. Beim Bestimmen verschiedenster Tiere und Pflanzen wirst du staunen was es alles bei uns gibt. Anschließend laden wir noch zu einer kleinen Jause ein.

Uhrzeit: 13 bis ca. 16 Uhr
Treffpunkt: Pfarrhof St. Georgen
Alter: ab 5 Jahren
Kosten: keine
Teilnehmer: Der Kurs findet ab 5 Personen statt
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Schatzsuche**mit der Landjugend
St. Georgen**25. Juli**

Bei Schlechtwetter gibt es ein Ersatzprogramm - Treffpunkt und Zeiten bleiben gleich. Bitte mit festem Schuhwerk und Outdoorbekleidung kommen.

Uhrzeit: 14 - ca. 17 Uhr
Treffpunkt: Gruppenraum der Landjugend, VS
Alter: ab 6 Jahre
Teilnehmer: min. 6 Kinder
max. 15 Kinder
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Kidstreff - Spiel und Spaß**

mit Elisabeth Müller

27. Juli

Es erwartet euch ein spannender Nachmittag mit Großgruppenspielen und Bastelstationen. Es freut sich auf euch die Kids-Treff Crew.

Uhrzeit: 14:30 Uhr – 18 Uhr
Treffpunkt: Pfarrhof bzw. Pfarrgarten
Alter: 6 – 10 Jahre (Volksschule)
Teilnehmer: min. 5 – max. 20 Kinder
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Rhythmischer
Nachmittag**

Salzburger Bildungswerk

**29. Juli
26. August**

Neben dem Kennenlernen und Ausprobieren verschiedener Trommeln (Djembe, Conga, Cajon, Basstrommel) werden wir verschiedene Rhythmen einüben und zu einem Ganzen zusammenfügen.

Uhrzeit: 14 bis 15.30 Uhr
Treffpunkt: Volksschule Eching
Alter: 6 – 12 Jahre
Teilnehmer: 6 – 12 Teilnehmer
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Grill & Chill**JUZ & Streetwork Day
für Jugendliche**31. Juli**

An diesem Tag erwarten euch: Sport und Bewegung (Volleyball und Fußball), Musik und eine leckere Grillerei! Einfach vorbeikommen, mitmachen, chillen, Musik machen, gemeinsam Zeit verbringen und Grillen!

Uhrzeit: 16 - 20 Uhr
Treffpunkt: Skaterplatz St. Georgen beim Sportzentrum
Wir freuen uns auf Euch!!
Wolfgang und Julia

Eine kostenlose Aktion in Zusammenarbeit mit der Gemeinde St. Georgen und dem Jugendzentrum St. Georgen.

**Jugendfischen**Friedl Teich Schotterwerk
Neureiter**8. August**

Nach einer Einschulung in Fisch- und Gerätekunde dürfen die Kinder mit den Jugendbetreuern ans Wasser und die Angeln auswerfen. Eine eigene Angelausrüstung darf mitgebracht werden. Für alle anderen haben wir das notwendige Material vor Ort.

Uhrzeit: 09 bis 14 Uhr
Treffpunkt: 09 Uhr Kläranlage
Kosten: 5 €
Teilnehmer: max. 12 Kinder
Alter: 10 - 14 Jahre
Anmeldung: bei Herbert Reichl
0650 82 08 777



Sitzgelegenheit (Klappsessel) mitnehmen) - für Jause und Getränke sorgt der Veranstalter

**Streetsoccer-
Turnier 2020**

JUZ Streetworker Flachgau

22. August

Hart-/Käfigplatz Eching
TEAMS:
4 Spieler + 1 Tormann
(2 Ersatzspieler)
Altersgruppen:
12 - 14 Jahre
15 - 18 Jahre

Uhrzeit: Start 10 Uhr
Kosten: € 2 Startgeld p.P.
Anmeldung:
streetwork@koko.at
Streetwork Flachgau oder
JUZ-Leiter Wolfgang Winkler
wolfgang@winkler.sx

**Kidstreff -
Sport und Speisen**

mit Elisabeth Müller

25. August

Nach flotten Bewegungsspielen kochen wir gemeinsam unser Mittagessen. Es freut sich auf euch die Kids-Treff Crew.

Uhrzeit: 09:00 – 12:30 Uhr
Treffpunkt: vor dem Kindergarten
Alter: 10 – 14 Jahre
(NMS - Gymnasium)
Teilnehmer: mindestens 4 – maximal 10 Kinder
Anmeldung: bei der Gemeinde

**Theater-Workshop**

Auf die Bühne... fertig... los!

4. September

Bei diesem Workshop tauchen wir ein in die Welt des Theaters. Wir werden durch Improvisationen und spielerische Übungen unserer Kreativität freien Lauf lassen.

Uhrzeit: 09 - 12 Uhr
Alter: ab 11 Jahren
Kosten: Eintritt frei
Teilnehmer: beschränkt
Anmeldung: Waltraud Hochradl
0650 7127764
oder Email an
info@theater-holzhausen.at



Auf die Bühne... fertig... los!

Ferienprogramm 2020

Fahrtkostenzuschuss bzw. Freifahrten für Schüler während der Ferien

Auch dieses Jahr gibt es wieder einen Zuschuss für Fahrten zu Freizeitaktivitäten in der Ferienzeit (z. B. Baden nach Ostermiething, Bergheim oder Ausflüge in die Stadt Salzburg) von SchülerInnen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz in St. Georgen.

Und so funktioniert's:

1. Fahrten machen - Fahrschein(e) aufheben
2. Fahrscheine persönlich bei der Gemeinde einreichen
Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)
3. Gemeinde gewährt einen Zuschuss der halben Fahrtkosten, maximal einen Gesamtbetrag von € 20,- je Person pro Jahr.

Du bist Mitglied bei St. Georgen Mobil:



- Dann kannst du 8 Freifahrten in Anspruch nehmen.
- Fahrkartengutscheine ebenfalls bei der Gemeinde erhältlich
Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)

Mit St. Georgen Mobil kommen die Kinder zu den Ferienveranstaltungen, wie z.Bsp. Freibad Ostermiething, zur Lokalbahn und vieles mehr. Ihr Kind oder Sie sind noch kein Mitglied bei St. Georgen Mobil, einfach anmelden und um nur € 10,- Jahresbeitrag die Freifahrten der Gemeinde nützen.



Wir fahren die Kinder auch zum Englischcamp nach Michaelbeuern und holen Sie wieder ab. Für diese Sonderfahrt berechnen wir pro Fahrt und Kind gesamt € 2,50 (Gutschein + € 1,-).

Reservierungszentrale:

0660-6272664

Bitte früh genug anmelden.

Vergünstigungen mit dem Familienpass

Die gemeinsame Freizeit in Familien wird immer knapper. Zu oft wird diese Zeit mit Fernsehen und Computer, immer seltener mit gemeinsamen Aktivitäten wie Spielen oder Ausflügen verbracht. Der Salzburger Familienpass bietet ein großes und abwechslungsreiches Angebot für preisgünstige Aktivitäten. Günstig und praktisch - Preismäßigung bei vielen Angeboten. Voraussetzung: zumindest 1 Erwachsener und 1 Kind (unter 15 Jahren) fahren gemeinsam.

Den Salzburger FamilienPass gibt es kostenlos beim Gemeindeamt.



JETZT NEU: AUCH ALS APP

Apple



Android



www.salzburg.gv.at/familienpass



Gemeinde-Förderung gilt für alle Aktionen (Fahrtkostenzuschuss, Freifahrten, Feriencard, Super sCool-Card) - pro Person max. € 20,-



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217
E-Mail: office@flachgau-nord.at
Mo.-Do. 07:00 – 17:00
Fr. 08:00 – 12:00

Für Pädagoginnen und Pädagogen: Umweltkoffer im Regionalverband Flachgau Nord

Seit 25 Jahren wird die regionale Zusammenarbeit der sieben Verbandsgemeinden Göming, Oberndorf bei Salzburg, St. Georgen bei Salzburg, Bürmoos, Lamprechtshausen, Dorfbeuern und Nußdorf am Haunsberg im Rahmen des Regionalverbands gebündelt. Ursprünglich gegründet als Raumordnungsverband, ist er inzwischen vor allem auch auf „Abfall- und Umwelt“ fokussiert. Dabei geht es vor allem um die Beratung der Gemeinden, der Bürgerinnen und Bürger sowie Umweltbildung. Aus diesem Grund liegen im Regionalverbandsbüro sogenannte „Umweltkoffer“ zum Thema Abfall bereit. Diese können von Pädagoginnen und Pädagogen jederzeit und kostenfrei entliehen werden.

Heute im Fokus - ARA 4 Kids Koffer:



Jeder Mensch produziert tagtäglich Abfall. Doch warum sollten wir eigentlich weniger wegschmeißen? Wie können wir selber Abfall vermeiden? Und warum trennen wir unseren Müll eigentlich? Das Thema Abfall wirft gerade für Kinder viele Interessante Fragen auf. Mit dem ARA 4 Kids Koffer wird auf spielerische Weise der Abfallkreislauf anhand von verschiedenen Altstoffen (Altpapier, Plastik, Metall) erklärt. Auf Basis der spannenden Geschichten von Tobi Trennguru und seinen Freunden, der Glückskäferbande, werden die Kinder für das Thema Abfallvermeidung und Recycling sensibilisiert.

Zielgruppe: Kindergärten und Volksschulen

Lernziele:

- Bewusstsein über die eigene Abfallproduktion schaffen
- Hinterfragen des eigenen Umgangs mit Altstoffen und deren Trennung
- Abfallvermeidung als erstes Ziel der Abfallhierarchie
- Vermittlung der richtigen Abfalltrennung und Farbleitsystem u.v.m.

Inhalt des Koffers:

- Rohstoffe der einzelnen Altstoffe
- Produkte die aus den Rohstoffen entstehen können
- Zwischenprodukte des Recyclingprozesses
- Eine bereits fertig konzipierte und erfolgreich getestete Unterrichtsstunde u.v.m.

Wahlweise auch als Beigabe:

- Handpuppe Tobi Trennguru
- Comics über Tobi Trennguru und die Glückskäferbande
- Tobi Trennguru-Schlüsselanhänger u.v.m.

Für eine Erstberatung zur Verwendung der Umweltkoffer in Ihrem Unterricht, steht Ihnen die Abfallberaterin Maïke Büsch gerne zur Verfügung.

Kontaktieren Sie uns telefonisch oder per E-Mail:

Tel.: 06272 41217

E-Mail: buesch@flachgau-nord.at

s'COOL-CARD

JETZT ONLINE BEANTRAGEN
Beantragen die s'COOL-CARD online auf unserer Website www.salzburg-verkehr.at/bestellung

- Für Schüler und Lehrlinge unter 24 Jahren (Stichtag 01. September)
- Vom Wohnort zur Schule oder Lehrstelle
- Der Selbstbehalt von 1500 Euro kann mittels Kreditkarte, Sofortüberweisung oder EPS bezahlt werden
- Mit deinem Bestellcode erparst du dir das Eintippen deiner Daten. Den Bestellcode erhalten Schüler in ihrer Schule
- Deine s'COOL-CARD ist gleichzeitig auch dein S-Pass
 - Digitaler Fahrausweis via „S-Pass“ App
 - Infos zur App sowie alle Vorteile & Rabatte findest du unter www.s-pass.at

FÜR SCHÜLER UND LEHRLINGE < 24 JAHRE

Medieninhaber, Herausgeber und grafische Gestaltung:
Salzburger Verkehrsverbund GmbH,
Postfach 74, Schallmooser Hauptstraße 10, 5027 Salzburg
Druck: Offset 5020 GmbH,
Bayerstraße 27, 5020 Salzburg

INFOS UND KONTAKT
Der schnelle Weg zur Mobilität

DIE NETZKARTE
Für ein supercooles Jahr

Online bestellen unter www.salzburg-verkehr.at/bestellung

SUPER s'COOL-CARD

www.salzburg-verkehr.at

WAS BRINGT DIR DIE SUPER s'COOL-CARD
Mit der SUPER s'COOL-CARD, gültig von 01.09. bis zum 31.08., kannst du für günstige 96,- Euro 365 Tage lang alle öffentlichen Verkehrsmittel des Salzburger Verkehrsverbundes nutzen. Wohin du willst, wann du willst, so oft du willst – alles mit einer Karte.

Die SUPER s'COOL-CARD kannst du auch dann bestellen, wenn du keine s'COOL-CARD erhältst, weil du z. B. im Internet der Schule wohnst.

Kartensprache? Wenn du bereits eine gültige s'COOL-CARD erhalten hast und du diese zur SUPER s'COOL-CARD upgraden möchtest, wird dein bereits bezahlter Selbstbehalt berücksichtigt.

WER BEKOMMT DIE SUPER s'COOL-CARD

- Du bist ordentlicher Schüler an einer Schule mit Öffentlichkeitsrecht oder Lehrling
- Du bist unter 24 Jahre alt (Stichtag 01. September)
- Dein Hauptwohnsitz, deine Schule oder deine Lehrstelle ist im Bundesland Salzburg

Wenn du in einem angrenzenden Bundesland wohnst und deine Schule bzw. Lehrstelle in Salzburg ist (oder auch umgekehrt), brauchst du für die Strecke außerhalb des Bundeslandes Salzburg eine reguläre s'COOL-CARD oder die entsprechende Netzkarte des angrenzenden Bundeslandes (z. B. das oberösterreichische Jugendticket-Netz).

SO KOMMST DU ZU DEINER SUPER s'COOL-CARD
Die SUPER s'COOL-CARD kannst du ganz einfach online unter www.salzburg-verkehr.at/bestellung beantragen. Sie wird dir innerhalb von wenigen Tagen nach Zahlungseingang mit der Post zugestellt.

Mit deiner Bestellnummer kannst du unter www.salzburg-verkehr.at/bestellstatus jederzeit den Status deiner Bestellung verfolgen! Unabhängig von Auskunftsstellen und Öffnungszeiten – einfach & effizient!

WEITERE GÜLTIGKEIT

- Auf der gesamten Lokalbahn bis Ostermiething Bahnhof
- Gesamte Linie 112 (Oberndorf - Laufen)
- Gesamte Linie 140 (Salzburg - Mondsee)
- Gesamte Linie 150 (Salzburg - Bad Ischl)
- Gesamte Linie 156 (St. Gilgen - Mondsee)
- Gesamte Linie 260 (Salzburg - Saalfelden)

AUSGENOMMEN:

- Sämtliche Nachtbusse

JETZT! SUPER s'COOL-CARD ONLINE BEANTRAGEN

Geh auf unsere Website und gib deine Daten ein. www.salzburg-verkehr.at/bestellung

Überprüfe deine Angaben und bestätige deine Bestellung.

Du bekommst deine Karte mit der Post zugeschickt.

**Am Freitag,
11. September 2020
ab 14 Uhr am Sportplatz St. Georgen**

Ferienabschlussfest

Lassen wir die Ferien lustig und aktiv ausklingen!

Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg., das EKIZ St. Georgen und der USV St. Georgen laden alle Kinder und Eltern der Gemeinde zu einem Spielefest ein. Für das leibliche Wohl sorgt der USV St. Georgen. Das Fest findet bei jeder Witterung statt!



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217
E-Mail: office@flachgau-nord.at
Mo.-Do. 07:00 – 17:00
Fr. 08:00 – 12:00

Altglas



Das gehört hinein:

- ✓ Flaschen (Wein- und Saftflaschen, Flaschen für Essig, Öl etc.)
- ✓ Konservengläser (Gläser für Marmelade, Gurken, Pesto etc.)
- ✓ Parfümflakons
- ✓ Medizinfläschchen
- ✓ Einweg-Gewürzmöhlen aus Glas
- ✓ gläserne Flaschenverschlüsse (z.B. Vino-Lok bei Weinflaschen)

Ungefärbtes Verpackungsglas zum Weißglas, gefärbtes Verpackungsglas zum Buntglas. Warum ist das wichtig? Denn: jeder Fehlwurf gefährdet den Glaskreislauf. Buntglas färbt die Weißglassammlung und macht ganze Chargen für das Recycling unbrauchbar. Umgekehrt entfärbt ein zu hoher Anteil an Weißglas die Buntglassammlung und hat so Auswirkungen auf die Recyclingqualität.



Das gehört **NICHT** hinein und gehört stattdessen zum Restmüll oder Recyclinghof:

- alle Glasprodukte, die keine Verpackungen sind - zum Beispiel:
- Flachglas (Fensterglas, Windschutzscheiben etc.)
- Glasgeschirr (Trinkgläser, Vasen etc.)
- hitzebeständige Einmachgläser
- Glühbirnen
- Spiegel

Glas ist **NICHT** gleich Glas

Verschiedene Glasprodukte haben andere chemische Zusammensetzungen und können daher nicht gemeinsam recycelt werden. Ein Marmeladenglas hat ganz andere Ansprüche an Eigenschaften und Stabilität als bspw. Fensterglas. Deswegen kann auch aus einem zerbrochenen Fensterglas niemals ein Marmeladenglas entstehen und umgekehrt.

Wichtiger Hinweis: Der beste Abfall ist der, der gar nicht entsteht. Nutzen sie deshalb am besten Mehrweg Glasbehälter wo immer möglich. Diese werden nach der Rückgabe beim Händler gereinigt und wiederverwendet und sparen so Energie und Ressourcen.



Der

Regionalverband Flachgau-Nord

mit seinem Büro in Oberndorf sucht im Ausmaß von 40 Wochenstunden und zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Geschäftsführer/in als Karenzvertretung Befristet auf 2 Jahre mit Option auf Verlängerung

die/der auch im Tätigkeitsbereich Umwelt- und Abfallberatung tätig sein wird.

Qualifikationen, Aufgabenbereiche, Voraussetzungen:

- Matura, gleichwertiger Abschluss oder Studium
- Eine auf dem Gebiet der Umweltberatung erworbene fachspezifische Ausbildung ist erwünscht aber nicht Voraussetzung
- Ggf. Bereitschaft zur Absolvierung der mehrtägigen Ausbildung zum/r Abfallberater/in oder Teilen davon
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Kontaktfreudigkeit, Einsatzfreudigkeit und Überzeugungsfähigkeit
- Selbständigkeit bei der Aufgabenbewältigung, insbesondere selbständiges Planen und Durchführen notwendiger organisatorischer, raumordnungstechnischer und abfallwirtschaftlicher Maßnahmen
- Fähigkeit in der Abwicklung von Angelegenheiten in rechtlicher, technischer und finanzieller Hinsicht
- Innovativ und kreativ bei der Suche nach Lösungen
- Fähigkeit zur Durchführung von Vortragstätigkeiten und zur Leitung und Moderation von Diskussionsveranstaltungen
- Öffentlichkeitsarbeit (Erstellung von Aussendungen, Pressemeldungen usw.)
- Führerschein B, eigener PKW, Bereitschaft zur Teilnahme an div. Ausschusssitzungen von Mitgliedsgemeinden

Gesetzliche Grundlage für dieses Beschäftigungsverhältnis sowie die Bezahlung erfolgen nach den Vorgaben des Salzburger Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2001 (Gem-VBG), LGBl. Nr. 17/2002 i.d.g.F. und die zu seiner Durchführung erlassenen Verordnungen. Die Einreihung erfolgt im Entlohnungsschema I und in der Entlohnungsgruppe b.

Die Auswahl unter den Bewerberinnen und Bewerbern erfolgt unter Beachtung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes, LGBl. Nr. 31/2006 i.d.g.F. Es wird auf die Frauenförderung im Gemeinde- bzw. Gemeindeverbändedienst hingewiesen.

Die Bewerbungsfrist ist der 20.07.2020. Übermittlung der Bewerbungsunterlagen an den Regionalverband Flachgau Nord, Joseph-Mohr-Straße 4a, 5110 Oberndorf bei Salzburg, oder via E-Mail an office@flachgau-nord.at.

Für allfällige Fragen stehen Ihnen der Verbandsobmann, Herr Bgm. Franz Gangl (Gemeindeamt St. Georgen, Tel: 06272 2929 Dw 75), oder die Geschäftsführerin des Regionalverbands, Frau Maie Büsch, M.Sc. (Tel: 06272 41217) zur Verfügung.

Der Verbandsobmann:
Gangl Franz

Der **Regionalverband Flachgau Nord** mit seinen Mitgliedsgemeinden Bürmoos, Dorfbeuern, Göming, Lamprechtshausen, Nußdorf, Oberndorf und St. Georgen ist ein Verband nach dem Salzburger Gemeindeverbändegesetz iVm dem Salzburger Raumordnungsgesetz und nimmt aufgrund seiner Satzungen u.a. auch Tätigkeiten im Bereich Umwelt- und Abfall im Sinne von Vorsorge und Nachhaltigkeit vor.



2020/21

Wir sind zuversichtlich, dass wir wie geplant im Herbst mit einem neuen Eltern-Kind-Gruppen-Jahr starten können!

Nachdem wir unsere Eltern-Kind-Gruppen aufgrund der Corona-Maßnahmen abrupt schließen mussten, möchten wir allen Eltern und Kindern einen schönen Sommer wünschen. Den Kindern, welche nun in die Krabbelgruppe oder in den Kindergarten wechseln wünschen wir einen großartigen, sanften und trotzdem aufregenden Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Noch einmal möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im Eltern-Kind-Gruppen-Jahr 2019/20 mit Sachspenden und finanziellen Mitteln unterstützt haben.

Herzlichen Dank an:

Viehhandel Christian Aschacher,
Firma Spatzenegger, Baumarkt Maier,
Firma Neureiter, Firma Amerhauser,
Firma Schaufler, Firma Ablinger, Firma Baumann,
Firma Klaro-Bau und Raiffeisenbank St. Georgen

Vielen Dank auch an unsere Gemeinde, besonders an unseren Bürgermeister Franz Gangl, unseren Amtsleiter Matthias Hochradl, unserer Sozialbeauftragten Silvia Leobacher und den Gemeindemitarbeitern. Dank Ihnen werden unsere Räumlichkeiten saniert und wir bekommen auch eine neue Küche, in der wir nicht nur kochen und basteln können, sondern auch die Möglichkeit haben künftig Elternwerkstätten, Infoabende und Vorträge anbieten zu können.

Wir freuen uns auf ein spannendes, kommendes Jahr, welches viele Veränderungen mit sich bringen wird und wünschen euch allen einen schönen Sommer!

Alles Liebe

Viktoria Santos Barreto mit Marina Dullnig,
Denise Brunner, Jasmin Fuchs und Maria Reiter

Aktuell sind unsere Gruppen zur Gänze ausgebucht.

Ihr könnt euch trotzdem jederzeit gerne in der Warteliste eintragen lassen.

Schreibt mir einfach eine E-Mail oder eine SMS mit

- euren Namen
- Namen eures Kindes / eurer Kinder
- Geburtsdaten (Kinder)
- E-Mail Adresse und
- Telefonnummer

und ihr werdet automatisch in der Warteliste gereiht.

Um zusätzliche Gruppen anbieten zu können suchen wir

VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM

Du hast Spass im Umgang mit Kleinkindern und Lust ein oder zwei Vormittage gemeinsam mit einer bereits erfahrenen

Eltern-Kind-Gruppen-Leiterin eine Eltern-Kind-Gruppe zu leiten, dann melde dich doch einfach bei uns, damit wir uns persönlich kennen lernen können!

Wir freuen uns über zahlreiche Bewerber/innen!

Alles Liebe
Viktoria Santos Barreto

ANMELDUNGEN UND BEWERBUNGEN

VIKTORIA SANTOS BARRETO
viktoriasantosbarreto@outlook.com
+43 664-412 0920

www.bodytalk-babytalk.at



Sportverein
USV St. Georgen

Fußball

Wiederaufnahme des Nachwuchstrainings nach Covid 19

Es ist wieder soweit, wir haben Mitte Mai wieder begonnen zu trainieren. Mit einigen Einschränkungen und Empfehlungen wurde das Training wieder von allen Fußballmannschaften des USV St. Georgen aufgenommen. Die ersten Wochen haben wir schon mit sehr viel Begeisterung und Eifer hinter uns, wir hoffen jedoch, dass die Empfehlungen vom Österreichischen Fußballbund bald Geschichte sind. Unsere Mannschaften trainieren an folgenden Tagen an der Sportanlage des USV St. Georgen.

U7	am Montag und Mittwoch jeweils von 17:00 – 18:15 Uhr
U8	am Montag und Mittwoch jeweils von 17:00 – 18:15 Uhr
U10	am Montag und Mittwoch jeweils von 17:00 – 18:30 Uhr
U12	am Dienstag und Freitag jeweils von 17:30 – 19:00 Uhr
U13	am Montag von 18:30 – 20:00
U15	am Montag von 18:30 – 20:00

Wir möchten dich/euch recht herzlich einladen zum Sport und bieten auch Freude an der Bewegung. Begleitet werdet ihr von ausgebildeten Trainern für ein abwechslungsreiches Angebot. Als Sommerangebot wird auch während der Urlaubszeit trainiert.

Jugendleitung Fußball
Karl-Heinz Armstorfer
Daniel Erlacher
Christian Zettel



Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von

Klaus Widerin

*08.Juni 1965 †05.Juni 2020



Über Initiative von Klaus Widerin wurde 2004 die Sektion Tischtennis im USV St. Georgen gegründet. Als Sektionsleiter prägte er maßgeblich den Aufbau dieser Sektion und nur durch seine hervorragende sportliche und menschliche Begleitung und Training junger SpielerInnen konnten alsbald auch die ersten größeren Erfolge erzielt werden. Ihm ist es auch zu verdanken, dass die Landesmeisterschaft selbst einige Male in St. Georgen in der Turnhalle sehr erfolgreich ausgetragen werden konnte. Klaus Widerin führte die Sektion Tischtennis insgesamt über 15 erfolgreiche Jahre hindurch als Sektionsleiter und wurde ihm hierfür auch als Ausdruck seiner außergewöhnlichen und herausragenden Leistungen für besondere Verdienste um die SPORTUNION das Ehrenzeichen in Silber am 25.9.2019 verliehen.

Nun haben wir diesen wertvollen Freund und Wegbegleiter verloren und seine liebenswerte Art und große Hilfsbereitschaft hinterlässt einen großen Schmerz in unseren Herzen. In Verbundenheit und Dankbarkeit werden wir ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unser tiefempfundenes Mitgefühl aus. Wir wünschen ihnen die Kraft, das schwere Schicksal zu ertragen und fühlen mit ihnen.

Nur wer vergessen ist, ist tot.
Wir werden Klaus nicht vergessen.

Im Namen aller Mitglieder
Der Vorstand des USV St. Georgen

MITTEILUNG
06-2020

SALZBURGER LOKALBAHN

Streckensanierung zwischen Unterwerk Pabing und Bahnhof Weitwörth-Nußdorf sowie
Adaptierung der Haltestelle Pabing

Sehr geehrte Fahrgäste,

von Mitte Juli bis Mitte September 2020 wird die Strecke der Salzburger Lokalbahn zwischen dem Unterwerk Pabing und dem Bahnhof Weitwörth-Nußdorf komplett saniert. Im Zuge der Bauarbeiten wird die Haltestelle Pabing neu errichtet und mit einem modernen Fahrgastunterstand, einem taktilen Blindenleitsystem, und einem neuen Beleuchtungskonzept ausgestattet. Aus diesem Grund wird mit den Vorarbeiten bereits am 20. Juli 2020 begonnen. Während der Hauptarbeiten, Start 31. Juli 2020 (21.00 Uhr) bis voraussichtlich 30. August 2020, wird die Strecke zwischen Acharting und Weitwörth-Nußdorf Bahnhof für den Fahrgastbetrieb gesperrt. Die Restarbeiten finden bis Mitte September 2020 statt.

In der Zeit von 31. Juli (21.00 Uhr) bis einschließlich 30. August 2020 wird auf der Strecke zwischen Acharting und Weitwörth-Nußdorf Bahnhof ein Schienenersatzverkehr mit Bussen eingerichtet.



Um die Auswirkungen für unsere Kunden so gering wie möglich zu halten, gilt während der Sperre ein Sonderfahrplan. Dieser beinhaltet folgende Änderungen gegenüber dem Jahresfahrplan:

- Es gilt im Sperrzeitraum ein Sonderfahrplan auf den Linien S1 und S11.
- Die Haltestelle Pabing ist gesperrt und wird im Schienenersatzverkehr nicht bedient. Bitte weichen Sie auf den Bahnhof Weitwörth-Nußdorf aus.
- Schienenersatzverkehr auf dem Streckenverlauf Acharting – Weitwörth-Nußdorf Bahnhof
- Statt den LEX-Zügen verkehrt die Salzburger Lokalbahn zur Hauptverkehrszeit im 15-Minuten-Takt in beide Richtungen mit Bedarfshalt in allen Stationen. In Burmoos besteht stündlich bzw. zur Hauptverkehrszeit alle 30 Minuten ein Anschluss zwischen S1 und S11 in alle Richtungen.

Durch den Sonderfahrplan ist am Abschnitt Acharting – Weitwörth-Nußdorf mit einer Fahrzeitverlängerung von ca. 10 Minuten zu rechnen.

MITTEILUNG
06-2020

Projektdetails Baustelle Unterwerk Pabing - Weitwörth-Nußdorf

Im Zuge der Sanierung des Ober- und Unterbaus sowie der Fahrleitung inkl. Masten und Zubehör, wird auch der Bahnsteig Pabing neu errichtet und angepasst. Die neue Haltestelle Pabing soll den Fahrgästen unter anderem einen barrierefreien Zugang ermöglichen und in einer neuen, moderneren Ausstattung (neues Geländer, neuer Fahrgastunterstand, neues Beleuchtungskonzept) glänzen. Des Weiteren wird ein Durchlass saniert, drei Eisenbahnkreuzungen mit neuen Gleiseindeckungen ausgestattet und naturschutzrechtlich erforderliche ökologische Maßnahmen durchgeführt.

Bitte beachten Sie: Der P+R-Parkplatz in Pabing muss für die gesamte Bauzeit gesperrt werden, da die Haltestelle Pabing gesperrt ist und die Fläche als Baustelleneinrichtung dient. Im Zuge der Ausführung wird auch der trassenparallele Radweg zwischen Bahnhof Weitwörth-Nußdorf und dem Bahnsteig Pabing für den Individualverkehr (Rad- und Fußgängerverkehr) gesperrt. Dieser wird im Zuge der Bauarbeiten als Baustellenzufahrt verwendet.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Nähere Informationen zum Bauprojekt, dem Schienenersatzverkehr und den entsprechenden Fahrplanänderungen finden Sie zeitgerecht unter salzburg-ag.at sowie in der App qando Salzburg.



Wir suchen ...

Das Hochzeitsmuseum im Hellbauerhaus in Göming
ist auf der Suche nach alten Hochzeitskleidern.

Vorzugsweise suchen wir Kleider, die vor 1930 gefertigt und getragen wurden. Ganz besonders freuen wir uns über ein Kleid um 1900.

Wir bedanken uns für jede Schenkung oder Leihgabe und versichern, dass Ihr Kleid einen schönen Ausstellungsplatz bei uns im Museum in Göming erhält.

Besuchen Sie uns gerne:

Freitag 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag 11.00 – 15.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung.

Kontakt:

Karin Umlauf
Tel. 0664/5920138
Mail: karin.umlau@sbg.at



Einladung

zur 5. ordentlichen Generalversammlung des Vereins
„Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg“

am Samstag, 11.07.2020 um 18:00 Uhr
beim Mittagstisch/Kindergarten Obereching

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Obmann
Gemäß § 9, Abs. 8 ist die Generalversammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen beschlussfähig (keine Wartezeit)
2. Gedenkminute für verstorbene Vereinsmitglieder
3. Tätigkeitsbericht
4. Bericht der Kassiererin über den Rechnungsabschluss des Vereinsjahres 2019
5. Bericht der Rechnungsprüferinnen, Entlastung der Kassierin und des Vorstandes
6. Beschlüsse über eingebrachte Anträge
Anträge sind gemäß § 9, Abs. 5 der Vereinsstatuten bis spätestens 6 Tage vor dem Termin der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich, mittels Telefax oder E-Mail, zu Händen des Obmannes Edmund Maier, Pladenbachstraße 15, 5113 St. Georgen bei Salzburg einzubringen
7. Grußworte des Bürgermeisters
8. Allfälliges
9. Schlusswort durch den Obmann

Der Schriftführer
Helmut Androschin e.h.

Der Obmann
Edmund Maier e.h.

Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg, Gemeindeweg 6, 5113 St. Georgen bei Salzburg
Tel.: +43 664 75088413, E-Mail: office@shd-stgeorgen.at
ZVR: 203272165, Raiffeisenbank St. Georgen BIC: RVSAAT25046, IBAN: AT49 3504 6000 0005 6333

BRIDGE-SPIELER/INNEN
GESUCHT!

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich interessierte Wiedereinsteiger/innen oder Neulinge bei uns melden.

Wir spielen jeweils freitags ab 16.30 Uhr im Gasthaus „Fersterer“ in Burmoos.

Schaut einfach vorbei oder meldet euch unter:
Telefon



0699/101 86 978

Öffnung des Naturdenkmals
Lammerklamm am 29.05.2020

Wir freuen uns, mitteilen zu dürfen, dass wir unser Ausflugsziel Lammerklamm in Scheffau am Tennengebirge am Freitag, den 29.05.2020 samt neuer Hängebrücke wieder eröffnen durften.



Genießt die Natur, tankt auf mit der Kraft des Wassers und lasst euch von den Scheffauer Gastronomen kulinarisch verwöhnen.



Wir würden uns freuen, euch und eure Gäste begrüßen zu dürfen!

Tourismusverband Scheffau am Tennengebirge



*gültig für die BewohnerInnen von St. Georgen bei Salzburg bis 31.10.2021



Landesausstellung
Salzburg Museum
26.7.2020–31.10.2021

Mit diesem Gutschein sind Sie herzlich eingeladen, die **Landesausstellung 2020 Großes Welttheater** an einem Tag Ihrer Wahl mit einem Ticket-Nachlass von 50% zu besuchen.*

Bekommen Sie bei den Führungen am Donnerstag (18 Uhr) und Samstag (10.30 Uhr) vertiefende Einblicke in die Landesausstellung. Anmeldung unter +43 662 620808-723.



**SOZIALER
HILFSDIENST**
ST. GEORGEN

Fordernde Zeiten für den Sozialen Hilfsdienst St. Georgen

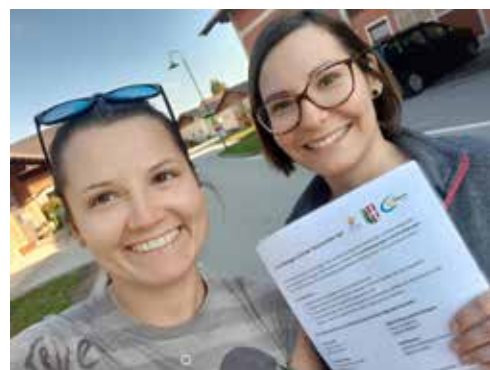
Wie wichtig der Zusammenhalt und die gegenseitige Hilfe in schweren Zeiten ist, zeigten uns die vergangenen Monate, die geprägt durch die Covid-19-Pandemie auch den Sozialen Hilfsdienst forderten.

Lieferung von Essen auf Rädern blieb weiter aufrecht

Aufgrund der Mitte März in Kraft getretenen Ausgangsbeschränkungen waren wir gezwungen unser Fahrerteam für Essen auf Rädern zu verkleinern. Von unseren vielen fleißigen Essen auf Rädern Ausfahrern mussten wir den Großteil außer Dienst nehmen, da sie altersbedingt in die Risikogruppe fielen und wir für unsere Mitglieder kein gesundheitliches Risiko eingehen wollten. Doch Dank der verstärkten Unterstützung unserer „jüngeren“ Ausfahrer und auch einiger freiwilliger Helfer die sich in dieser Zeit für den Dienst bei Essen auf Rädern zur Verfügung gestellt haben, konnten wir in der gesamten Zeit wie gewohnt an alle unsere 18 Essensbezieher das tägliche Mittagessen ausliefern! Ein herzliches Dankeschön, an alle freiwilligen Helfer, die in dieser Zeit ohne Wenn und Aber diesen wichtigen Dienst in unserer Gemeinde aufrechterhalten haben.

Gründung des Einkaufsservice für GemeindebürgerInnen

Zeitgleich wurde auch der Einkaufsservice für unsere St. Georgener GemeindebürgerInnen in Zusammenarbeit mit der Landjugend St. Georgen und unserem Sozialausschuss der Gemeinde ins Leben gerufen. In kürzester Zeit wurden die Abläufe geklärt, die Ansprechpersonen für die Ortsteile festgelegt und Flyer verteilt. Der Einkaufsservice fand regen Anklang in der Bevölkerung und wurde gerne genutzt. Viele BürgerInnen waren dankbar in dieser Zeit das Haus nicht verlassen zu müssen und so erledigten zahlreiche freiwillige Helfer mit großem Einsatz Lebensmitteleinkäufe, besorgten Medikamente aus der Apotheke und übernahmen auch sonst allerhand Botengänge und Besorgungen. Hier möchten wir uns herzlich beim Ausschuss und allen Mitgliedern der Landjugend St. Georgen bedanken. Als wir die Landjugend kontaktierten waren diese sofort bereit zu helfen. Dass der Einkaufsservice so schnell organisiert werden konnte und die Einkäufe IMMER am selben Tag der Bestellung erledigt werden konnten ist hier maßgeblich unserer Landjugend zu verdanken! Dass auf unsere Jugend Verlass ist, ist für unsere Gemeinde eine Bereicherung und verdient große Wertschätzung! Besonders erfreulich war auch die große Bereitschaft aus der Bevölkerung hier zu helfen und so wuchs unsere Einkäufergruppe schnell auf über 20 Freiwillige an!



Danke an Alle, die hier einen Beitrag geleistet haben!

Für die Koordination der Einkäufe und die zahlreichen geführten Telefonate danken wir den Ansprechpersonen aus den Ortsteilen: Franziska Oberlechner, Sigrid Schwarz, Katharina Ramböck-Zehentner und Silvia Leobacher. Es kehrt wieder Normalität ein und auch unsere Sozialbeauftragte Silvia Leobacher ist wieder zu den gewohnten Bürozeiten im Gemeindeamt für Beratungen und Auskünfte ansprechbar! Auch bei ihr möchte ich mich bedanken, dass sie – neben der Betreuung ihrer beiden Kinder – auch die Arbeit für den Sozialen Hilfsdienst vom Homeoffice aus weitergeführt hat und auch während dieser Zeit für BürgerInnen erreichbar war. Nun wünschen wir allen St. Georgener Bürgerinnen und Bürgern einen erholsamen und schönen Sommer! Bleiben Sie gesund!

*Edmund Maier
Obmann Sozialer Hilfsdienst St. Georgen*

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats